

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/MA/TAR/3/Rev.9
23 de marzo de 2004

(04-1286)

INFORMACIÓN ARANCELARIA DISPONIBLE EN LA SECRETARÍA

Nota de la Secretaría¹

Revisión

En el presente documento figura una lista revisada y actualizada de los aranceles y sus últimas modificaciones, disponibles en la Secretaría desde el 22 de marzo de 2004. Como se indica, la información procede principalmente de tres fuentes: ediciones nacionales de los aranceles de aduanas, publicaciones de la Oficina Internacional de Aranceles de Aduanas de Bruselas, y ediciones de la Bundesstelle für Aussenhandelsinformation-BFAI (Alemania). Además, en algunos casos, los Miembros que han presentado información arancelaria al Mecanismo de Examen de las Políticas Comerciales, a la División de Estadística o a la División de Adhesiones, han pedido que esa información esté disponible en la Biblioteca de Aranceles.

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

País	Arancel nacional¹	Oficina de Bruselas	BFAI²
Albania	2001 ⁸⁺¹¹	-	-
Alemania ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Angola (COMESA) ⁴	1991	-	-
Antigua y Barbuda (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
Argentina (MERCOSUR) ⁶	2001 ¹¹	1998	-
Armenia	2003 ⁸⁺¹¹	-	-
Australia	2004	-	-
Austria ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Bahrein (CCG)	2001-2003 ¹²	-	-
Bangladesh	2003 ¹¹	-	-
Barbados (CARICOM)	2001 ⁹⁺¹¹	1995	-
Bélgica ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Belice (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
Benin (CEDEAO)	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Bolivia (MCA)	2002 ¹¹	-	-
Botswana (SACU)	(2002) ¹¹	1997	-
Brasil (MERCOSUR)	2000 ⁹⁺¹¹	1994	-
Brunei Darussalam (ASEAN)	2000 ⁹⁺¹¹	1987 ⁴	-
Bulgaria (ALCEC)	2002 ¹⁰⁺¹¹	-	-
Burkina Faso (CEDEAO)	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Burundi (COMESA)	2002-2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Camerún (CEMAC)	2000 ⁹⁺¹¹	1990	-
Canadá ⁵	2004	2002 ⁶⁺⁷	-
Chad (CEMAC)	(2002) ¹¹	1990	-
Chile ⁶	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
China	2003 ¹¹	1997	1998
Chipre ⁷	2001 ¹¹	1991	-
Colombia (MCA) ⁶	2002 ¹¹	1997	-
Congo (CEMAC)	(2002) ¹¹	1990	1993
Congo, República Democrática del (COMESA)	1991	1997	-
Corea, República de	2000 ⁹⁺¹¹	-	-
Costa Rica (MCCA) ⁶	2000 ¹¹	-	-

País	Arancel nacional¹	Oficina de Bruselas	BFAI²
Côte d'Ivoire (CEDEAO)	1994 ⁹⁺¹¹	-	-
Croacia	2001 ⁹⁺¹¹	-	-
Cuba ⁶	2002 ¹⁰⁺¹¹	1997	-
Dinamarca ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Djibouti (COMESA)	-	-	-
Dominica (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
Ecuador (MCA) ⁶	1993	1992	-
Egipto (COMESA)	1998 ⁹⁺¹¹	1996	-
El Salvador (MCCA) ⁶	2002 ⁹⁺¹¹	-	-
Emiratos Árabes Unidos (CCG)	-	-	-
Eslovenia (ALCEC)	1996 ⁷	1994	-
España ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Estados Unidos de América	2004	1997	-
Estonia	2000 ¹⁰⁺¹¹	-	-
Filipinas (ASEAN)	2001	1992	1998
Finlandia ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Francia ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Gabón (CEMAC)	2000 ⁹⁺¹¹	1990	-
Gambia (CEDEAO)	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Georgia	2002 ⁸⁺¹¹	-	-
Ghana (CEDEAO)	2000 ⁹⁺¹¹	-	-
Granada (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
Grecia ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Guatemala (MCCA) ⁶	2001 ⁹⁺¹¹	-	-
Guinea, República de (CEDEAO)	1995	-	1994
Guinea-Bissau (CEDEAO)	1995	-	-
Guyana (CARICOM)	2002 ⁹⁺¹¹	1995	-
Haití (CARICOM)	2002 ⁹⁺¹¹	-	-
Honduras ⁶ (MCCA)	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Hong Kong, China	2001 ⁹⁺¹¹	-	1992
Hungría ⁷ (ALCEC)	2003	1995	-

País	Arancel nacional¹	Oficina de Bruselas	BFAI²
India	2001-2002 ⁹	-	1998
Indonesia (ASEAN)	2002 ⁹⁺¹¹	1994	1998
Irlanda ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Islandia ⁷	1998	1991	-
Islas Salomón (CESCAP)	1998	-	-
Israel ⁷	1999	-	-
Italia ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Jamaica (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
Japón	2003	1996	-
Jordania	2002 ¹¹		
Kenya (COMESA)	1999 ⁹⁺¹¹	-	1991
Kuwait ⁷ (CCG)	1991	1994	-
Lesotho (SACU)	(2002) ¹¹	1997	-
Letonia	1999 ¹¹	-	-
Liechtenstein	2000	1997	-
Lituania	1997 ⁸	-	1998
Luxemburgo ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Macao, China	2002 ¹⁰⁺¹¹	-	-
Macedonia, ex República Yugoslava de	2001 ⁸⁺¹¹	-	-
Madagascar (COMESA)	1997 ¹¹	1995	-
Malasia (ASEAN)	2001 ¹⁰⁺¹¹	-	1994
Malawi (COMESA)	(1996) ¹¹	-	-
Maldivas	2002 ⁹⁺¹¹	-	-
Malí (CEDEAO)	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Malta	1997	1997	-
Marruecos	2002 ⁹⁺¹¹	1995	1998
Mauricio (COMESA)	1997 ¹¹	-	-
Mauritania (CEDEAO)	2001 ⁹⁺¹¹	-	-
MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay) ⁷	1999	-	-
México ⁶	2001 ⁹⁺¹¹	1995	-
Moldova	1998 ⁸⁺¹¹	-	-
Mongolia ⁸	1998 ⁸⁺¹¹	-	-

País	Arancel nacional¹	Oficina de Bruselas	BFAI²
Mozambique	1999	-	-
Myanmar (ASEAN)	1996	-	-
Namibia (SACU) (COMESA)	(2002) ¹¹	1997	-
Nicaragua (MCCA) ⁶	2003 ¹¹	-	-
Níger (CEDEAO)	2002 ⁹⁺¹¹	-	-
Nigeria ⁴ (CEDEAO)	1994	-	1993
Noruega ¹²	2004 ⁷	2002 ⁵⁺⁶⁺⁷	-
Nueva Zelandia	2002 ⁹⁺¹¹	1994	-
Omán, Sultanía de (CCG)	-	-	-
Países Bajos ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Pakistán	2001 ⁹⁺¹¹	-	1992 ⁱ
Panamá ⁶	1994	-	-
Papua Nueva Guinea	1999 ⁹⁺¹¹	-	-
Paraguay (MERCOSUR) ⁶	2003 ¹¹	-	-
Perú ⁶ (MCA)	1996	-	-
Polonia (ALCEC)	1999 ⁹⁺¹¹	1996	1998
Portugal ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Qatar (CCG)	2000	-	-
Reino Unido ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
República Centroafricana (CEMAC)	(2002) ¹¹	1990	-
República Checa (ALCEC)	2000 ⁹⁺¹¹	1992	-
República de las Islas Fiji	1997	-	-
República Dominicana ⁶	2002 ⁹⁺¹¹	-	-
República Eslovaca (ALCEC)	2002 ¹¹	1992	-
República Kirguisa ⁷	2001 ¹¹	-	-
Rumania ⁷ (ALCEC)	1999 ¹⁰⁺¹¹	-	-
Rwanda (COMESA)	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Saint Kitts y Nevis (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
San Vicente y las Granadinas (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
Santa Lucía (CARICOM)	(1998) ¹¹	1995	-
Senegal (CEDEAO)	2002 ⁹⁺¹¹	-	-

País	Arancel nacional¹	Oficina de Bruselas	BFAI²
Sierra Leona (CEDEAO)	1993	-	-
Singapur (ASEAN)	1999 ⁹⁺¹¹	-	-
Sri Lanka	2003 ⁹⁺¹¹	1995	-
Sudáfrica (SACU)	(2002) ¹¹	1997	-
Suecia ¹² (Unión Europea)	2004 ¹¹	1998 ³	-
Suiza	2004	2002 ⁵⁺⁶⁺⁷	-
Suriname ⁷ (CARICOM)	1996	1988 ⁴	-
Swazilandia (SACU) (COMESA)	(2002) ¹¹		-
Tailandia (ASEAN) ⁷	2003 ⁹⁺¹¹	-	-
Taipei Chino	1999 ¹⁰⁺¹¹	-	1994
Tanzania	1999 ⁹	-	-
Togo (CEDEAO)	1998 ⁹⁺¹¹	-	1992
Trinidad y Tabago (CARICOM)	1998 ¹¹	1995	-
Túnez	1999	1991	-
Turquía	2003 ⁹⁺¹¹	1997	1993
Uganda (COMESA)	1997	1997	-
Unión Europea ¹² (Diario Oficial)	2004 ⁵⁺⁶⁺¹¹	2002 ⁵⁺⁶⁺⁷	-
Unión Europea ¹² (TARIC)	2003 ¹¹	1999	-
Uruguay (MERCOSUR) ⁶	2004	-	-
Venezuela, República Bolivariana de (MCA) ⁶	2003 ¹⁰⁺¹¹	1997	1998
Zambia (COMESA)	2002 ⁹⁺¹¹	-	-
Zimbabwe (COMESA)	2001 ¹⁰⁺¹¹	-	1988

País	Arancel nacional ¹	Oficina de Bruselas	BFAI ²
OBSERVADORES			
Andorra	1999 ⁸⁺¹¹	-	-
Arabia Saudita (CCG)	1998 ⁸⁺¹¹	1994	1994
Argelia	2002 ⁸⁺¹¹	1997	1998
Azerbaiyán	-	-	-
Bahamas (CARICOM)	(1998)	-	-
Belarús	2001 ⁸⁺¹¹	-	-
Bhután	2002 ⁸⁺¹¹	-	-
Bosnia y Herzegovina	2002 ⁸⁺¹¹	-	-
Cabo Verde (CEDEAO)	(1991)	-	-
Camboya (ASEAN)	2001 ⁸⁺¹¹	-	-
Etiopía (COMESA)	-	-	-
Federación de Rusia	1997 ⁸⁺¹¹	1996	-
Guinea Ecuatorial (CEMAC)	(2002) ¹¹	-	-
Kazajstán	2001 ⁸⁺¹¹	-	-
Lao, República Democrática Popular (ASEAN)	-	-	-
Líbano	2001 ⁸⁺¹¹	-	-
Nepal	2002-2003 ⁸⁺¹¹	-	-
Samoa	2000 ⁸	-	-
Santa Sede	-	-	-
Santo Tomé y Príncipe	-	-	-
Seychelles (COMESA)	1995	-	-
Sudán (COMESA)	2000 ⁸⁺¹¹	-	-
Tayikistán	2003 ⁸⁺¹¹	-	-
Tonga (CESCAP)	1999-2000 ⁸⁺¹¹	-	-
Ucrania	2000 ⁸⁺¹¹	-	-
Uzbekistán	1997 ⁸⁺¹¹	-	-
Vanuatu (CESCAP)	1996 ⁸⁺¹¹	-	-
Viet Nam (ASEAN)	2003 ⁸⁺¹¹	-	1994
Yemen	-	-	-
Yugoslavia, República Federativa de	-	-	-

País	Arancel Exterior Común¹	Oficina de Bruselas	BFAI²
OTROS			
Comoras, República Federal Islámica de las (COMESA)	1997	1995	-
Comunidad Económica del África Occidental (CEDEAO)	1991	-	-
Diario Oficial de la CEE	2004	1998	-
Mercado Común Andino (MCA)	1994	-	-
Mercado Común Centroamericano (MCCA)	1997	1990	-
Mercado Común del Caribe (CARICOM)	1998	1995	-
Mercado Común para el África Oriental y Meridional (COMESA)	-	-	-
MERCOSUR (AEC) ⁶	2004	-	-
Unión Aduanera del África Meridional (SACU)	2002 ⁹⁺¹¹	1994	-
Unión Aduanera entre la CE y Turquía	-	-	-
Unión Aduanera Liechtenstein/Suiza	2000	-	-
Unión Aduanera y Económica del África Central (CEMAC)	2002 ¹¹	1990	-

¹ Ciertos años aparecen entre paréntesis, lo que significa que en esos casos se ha utilizado el arancel de aduanas del Acuerdo de Libre Comercio o la Unión Aduanera en que el Miembro es Parte.

² BFAI Bundesstelle für Aussenhandelsinformation.

³ Arancel común de la CEE.

⁴ Arancel no disponible en SA.

⁵ Versión francesa e inglesa.

⁶ Versión española.

⁷ Otras versiones distintas de la española, francesa e inglesa.

⁸ Comunicación oficial a la División de Adhesiones.

⁹ Comunicación oficial a la División de Examen de las Políticas Comerciales.

¹⁰ Comunicación oficial a la División de Estadística (DIB).

¹¹ Disponible en formato electrónico.

¹² CD-ROM.